

企業效益差 職工獎金多

中國經濟怪現象多

一些經營管理不善，產品無銷路，虧損又嚴重的企業，其職工薪水一分不少，獎金仍直線上升。何也？

北京消息：中國經濟運行中怪現象不少，近來出現的企業效益差，職工獎金多，就是其中一種。據統計，去年全國工業企業中，有百分之十的企業，其職工獎金，比前年上升了百分之五十以上。而這些企業，其產品無銷路，虧損又嚴重。這在中國經濟運行中，確實是一個怪現象。

速度快人工百五倍

電腦進考試閱卷場

平均每分鐘能判「判」六十份試卷

北京消息：每年六月底，幾千名中學教師，都要趕在開學前，把幾萬份中、高考試卷，判完。今年，北京市中、高考試卷，也將在開學前，由電腦判完。

大陸黃埔後代

拍攝《黃埔情》

自編自導自演 黃埔軍校後代

北京消息：一個由大陸黃埔軍校後代組成的攝製組，日前在廣州，開始拍攝一部反映黃埔軍校歷史的電視連續劇《黃埔情》。

林立果住宅設密室

毛家灣探秘

林立的住宅，位於北京毛家灣。據悉，林立的住宅，是一個非常秘密的地方。據悉，林立的住宅，是一個非常秘密的地方。

赴徐州促李宗仁迎戰

張愛萍與台兒莊大戰

張愛萍將軍，日前赴徐州，促李宗仁迎戰。據悉，張愛萍將軍，日前赴徐州，促李宗仁迎戰。

為牟暴利採野蠻手段

西沙群島遭人為破壞

亂炸濫捕令珍貴動物面臨滅絕

西沙消息：西沙群島，是中國領土的一部分。近年來，由於人為破壞，西沙群島的生態環境，已受到嚴重的破壞。

人工繁殖黑鹿

合肥獲得成功

合肥消息：合肥動物園，日前宣佈，人工繁殖黑鹿，已獲得成功。據悉，合肥動物園，日前宣佈，人工繁殖黑鹿，已獲得成功。

江南千歲紅豆樹

已列為「活文物」

江南千歲紅豆樹，已列為「活文物」。據悉，江南千歲紅豆樹，已列為「活文物」。

傷十指不如斷一指

李宗仁微服私訪

李宗仁微服私訪，傷十指不如斷一指。據悉，李宗仁微服私訪，傷十指不如斷一指。

赴徐州促李宗仁迎戰

張愛萍與台兒莊大戰

張愛萍將軍，日前赴徐州，促李宗仁迎戰。據悉，張愛萍將軍，日前赴徐州，促李宗仁迎戰。

林立果住宅設密室

毛家灣探秘

林立的住宅，位於北京毛家灣。據悉，林立的住宅，是一個非常秘密的地方。

赴徐州促李宗仁迎戰

張愛萍與台兒莊大戰

加拿大信託實業公司 Canada Trust Realty 經理 關伯興 公司電話 438-8161

謝煜贊 DON QUAN
Salesmaster
MY TRACK RECORD
MEDALLION PRESIDENT'S Club 3 yrs.
#4 in CANADA of C.T.R. 1990
TOP 10 in B.C. of C.T.R. 7 yrs.
SALESMASTER Top Achievement Recognition 5 yrs.
MASTER M.L.S. MEDALLION Club 8 yrs.
LEADER Club C.T.R. 8 yrs.
#1 TOP SALESMAN Vancouver E. Branch (7th consecutive year)

本拿比豪華新屋共七睡房
五廁三廳，防盜及吸塵系統
共4,450尺 \$509,000

END 近海邊，\$3-980,000 DON QUAN

開價二百萬元，西雲 BRITISH
PROPERTY 區，豪華大廈，坐北向南
新穎設計，有游泳池，風景一流。

本拿比 CAPITOL HILL 區新設大屋有景
七睡房六廁所地大 62x132 近學校及
巴士詳情 CALL DON QUAN

兩間屋只售 \$288,000 地大
49'x122' 近 KINGSWAY 自住一間租
一間 DON QUAN

雲東上下共四睡房，現租
出每月九百廿五元，開價
\$228,000 DON QUAN

雲東近 KINGSWAY AT MCLEARY 街，
三層共三廁所，地大 33'x99' 叫價
\$192,000

四年新仔屋
本地比，仔屋一間共有
十二睡房、四廚、
四廁八廁所，地大 60'x
135' 尺，近巴士，交通
方便，叫價 \$438,000
請電 DON QUAN
438-8161

四年新屋位於七街近
DUNBAR 共五或六睡房，
開價 \$658,000 DON QUAN

生意急讓
▲ 中型 Grocery Store
店主退休急讓，生意穩
定，地點適中，開價
\$130,000. Don Quan
唐餐館生意出售
雲東老字號餐館，十餘年
同一業主，長期經營，收
入穩定，批發，租平，開
價廿餘萬元，詳情請電
DON QUAN

髮型店出售
▲ Fraser 街 Salon For
Sale 好生意，有前途，
叫價 \$28,000.
Don Quan
▲ W. BROADWAY 好地位，
生意好，上座好，六
名髮型師，有拍車位，
開價 \$48,000
DON QUAN

雲東四十一組柏文樓，地大 198'x115' 近 CITY
HALL 叫價 \$2,890,000 請電 DON QUAN

西區 42 街一年新 No G.S.T.
近 Oakridge Mall 只 \$480,000
Don Quan 438-8161

商業樓出售
▲ 市中心，街角地，樓下
餐館，樓上柏文 50'x
122' 地，叫價
\$1,700,000.
▲ 四年新磚樓，75'x120，
400-E. Hasting，樓上
柏文及寫字樓，地下做
生意 \$1,990,000. Don

獨市 Coffee 店出讓
KNIGHT 橋下 MITCH
ELL ISLAND 工
業區 Coffee Shop 最
適合夫婦做短銀期，生
意好，有長期客，每天
生意將近四百元，十三
年同一老板，叫價只 \$
48,800 詳情請電：
Don Quan 438-8161

西區地大 33'x137' 50' 上
下共三睡房，兩廁二廳
\$283,000 DON QUAN

RUBERT 街生意進實業入息
好，地大 39'x112' 詳情請電
話 DON QUAN
高貴林，近 LOUGHEED MALL
商場地大 91'x110' 樓上三睡房
另土庫只 \$198,000

GORDON TANG
住宅 251-9043
傳呼 686-2732
地產買賣
商業投資
生意轉讓

★ 東區 3451 Welwyn St., 四年新 OLD
BYLAWS 溫哥華特式屋，地 33'x122，
五睡房，四浴室，兩層共 2400 呎，叫
價卅萬餘。
★ 2471 Eton St., 地 33'x122 上二下，
兩浴室，兩廚房，有後巷車房 \$208,000

商業柏文樓宇
- 溫哥華 2535-2545 KINGSWAY
- 地大 66'x119' (7840 平方呎) C-2 地段
- 四個舖位
- 上層五個收租柏文單位
- 長期穩定租客
- 每年淨收入七萬多元
** 另有其他精美樓盤 歡迎來電詢問 **
★ 東區 Renfrew Heights 結實靚屋，地
大 43.5'x143.5'，上二下二，兩層共約
1900 呎環境幽靜，有後巷，雙車房，
另有 RV 車位。
★ 本拿比城市屋 2090 Springer Ave. 近
Lougheed Hwy. 內部翻新，四房共五
睡房，三浴室，兩廚房，2180 呎，
業主只收回成本。

關煥隆 KENNETH KWAN
住宅：435-7257
公司：438-8161

★ 北溫商業七呎半戶年收五萬七
售 \$889,000
★ 市中心雙層商業樓，上兩伙住宅
售 \$665,000
★ 2195 HARRISON DR. 7000 地，靚景，
開價 \$275,000.
★ 2176 WAVERLEY AVE. 33'x109
開價 \$175,000
★ 7752-17TH AVE. BURNABY 50'x120
開價 \$175,000
★ 956 CLOVERLEY, NORTH VAN
\$250,000
★ 1369 E. 14TH AVE. 33'x122 雙層地，
售 \$170,000.
★ 另有各類生意，商業舖等
適合投資移民。

周紹霖 Patrick Chow
電話：430-5690 / 438-8161
超值新盤
7161 Gray Ave. Bby.
本那比四年 4300 呎豪華大屋地大 59'x104，
上四房三廳一廚三廁，下兩伙出租共三房二
廳，二廚二廁及獨立門戶，近 Metrotown，
區靚，街靜。叫價 459,000
2048 Grant St. Vancouver
熱門新盤，近 Victoria 及一街。地大 33'x
1135，新裝修，上三房，土庫二房，廚、廁
及獨立門戶。叫價 \$218,000